



ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

**VIII REUNIÓN DEL COMITÉ
CONSULTIVO PERMANENTE II:
RADIODIFUSION
Del 7 al 11 de mayo de 2001
San Salvador, El Salvador**

**OEA/Ser.L/XVII.4.2
CCP.II/doc. 429/01 rev.1
16 mayo 2001
Original: español**

INFORME FINAL

INDICE

I. TEMARIO	2
II. AUTORIDADES DE LA REUNIÓN.....	2
III. RESOLUCIONES	3
CCP.II/RES. 32 (VIII-01)	3
<i>Temario, sede y fecha de la IX reunión del CCP.II.....</i>	<i>3</i>
CCP.II/RES. 33 (VIII-01).....	1
<i>Establecimiento de un Grupo Ad hoc para la Preparación del CCP.II para la CMDT-02.....</i>	<i>1</i>
IV. DECISIONES	2
CCP.II/DEC. 16 (VIII-01)	2
<i>Revisión de la Estructura del CCP.II</i>	<i>2</i>
CCP.II/DEC. 17 (VIII-01)	3
<i>Declaración de coordinación del CCP.II al CCP.III consideración de la armonización de la atribución de los servicios de radioaficionados alrededor de 7 MHz.....</i>	<i>3</i>
V. LISTA DE LOS DOCUMENTOS BASICOS RESULTANTES DE LA OCTAVA REUNION DEL CCP.II: RADIODIFUSION	4

INFORME FINAL

OCTAVA REUNIÓN DEL COMITE CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIODIFUSION CCP.II

La Octava Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiodifusión se realizó en la ciudad de San Salvador, El Salvador, del 7 al 11 de mayo de 2001.

I. TEMARIO ¹

1. Aprobación del temario y del calendario.
2. Designación del Grupo de Redacción para el Informe Final.
3. Informes de los Presidentes de los Grupos de Trabajo del CCP.II.
4. Resultados de la Tercera Cumbre de las Américas.
5. Consideración de los temas de:
 - 5.1.- Sistemas inalámbricos de banda ancha del servicio fijo en bandas de frecuencia por encima de 20 GHz en Radiodifusión.
 - 5.2.- Radiodifusión Sonora Digital.
 - 5.3.- Coordinación de Incompatibilidades del Plan de Río de Janeiro 1981.
 - 5.4.- Revisión del mandato y los métodos de trabajo para generar una visión futura del CCP.II.
 - 5.5.- Implementación del Servicio de Televisión Digital.
 - 5.6.- Preparación de los temas de radiodifusión para la CMR-2003.
6. Informe sobre la Reunión del COM/CITEL.
7. Informe del Foro de Políticas de Radiodifusión en las Américas.
8. Seguimiento de las actividades de la UIT relacionadas con los trabajos del Comité.
9. Otros Asuntos.
10. Temario, sede y fecha de la próxima Reunión.
11. Aprobación del Informe Final.

II. AUTORIDADES DE LA REUNIÓN

Presidente:	Sr. Raúl Zóccola	(Uruguay)
Vicepresidente:	Sra. Kayanne Taylor	(Jamaica)
Secretario Ejecutivo:	Sr. Clovis Baptista	(CITEL)
Presidente del Grupo de Redacción del Informe Final	Sr. Saúl Vásquez	(El Salvador)
Miembros:	Sr. Jarbas Valente (Brasil)	

¹ Documento CCP.II/doc.311/01 rev.1.

Sr. Metin Akgun (Canadá)
Sr. Oscar Estrada (El Salvador)
Sr. Tom Bruce (Estados Unidos de América)
Sra. Kayanne Taylor (Jamaica)

III. RESOLUCIONES

CCP.II/RES. 32 (VIII-01)²

Temario, sede y fecha de la IX reunión del CCP.II

La VIII Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiodifusión,

RESUELVE:

1. Realizar la IX Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiodifusión en Washington, DC, Estados Unidos, en noviembre de 2001.
2. Aprobar el Proyecto de Temario para la IX Reunión del CCP.II que se anexa a esta Resolución.

PROYECTO DE TEMARIO

1. Aprobación del temario y del calendario
2. Designación del Grupo de Redacción para el Informe Final
3. Informes de los Presidentes de los Grupos de Trabajo del CCP.II.
4. Consideración de los temas de:
 - 4.1.- Sistemas inalámbricos de banda ancha del servicio fijo en bandas de frecuencia por encima de 20 GHz en Radiodifusión.
 - 4.2.- Radiodifusión Sonora Digital
 - 4.3.- Coordinación de Incompatibilidades del Plan de Río de Janeiro 1981
 - 4.4.- Revisión del mandato y los métodos de trabajo para generar una visión futura del CCP.II.
 - 4.5.- Implementación del Servicio de Televisión Digital.
 - 4.6.- Elaboración de posiciones y propuestas comunes sobre temas de radiodifusión para la CMR-2003.
 - 4.7.- Preparación para la CMDT-2002.
5. Seguimiento de las actividades de la UIT relacionadas con los trabajos del Comité.
6. Otros Asuntos.
7. Temario, sede y fecha de la próxima Reunión.
8. Aprobación del Informe Final

² Documento CCP.II/doc.411/01

CCP.II/RES. 33 (VIII-01)³

Establecimiento de un Grupo Ad hoc para la Preparación del CCP.II para la CMDT-02

La VIII Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiodifusión,

CONSIDERANDO:

- a) Que la Resolución de COM/CITEL RES. 103 (IX-00) expandió los términos de referencia del Grupo de Trabajo para la preparación de la Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT 2002 para cubrir también los preparativos para la Conferencia Mundial de Desarrollo de Telecomunicaciones de la UIT 2002 (CMDT), y
- b) Que la referida Resolución solicita a cada Comité Consultivo Permanente establezca un Grupo Ad Hoc para preparar las contribuciones a la CMDT y las presenten a los coordinadores responsables de los capítulos de “presencia regional” y de “sector de desarrollo de las telecomunicaciones” del Grupo de Trabajo para la preparación de la PP-2002 y de la CMDT-2002,

RESUELVE:

1. Establecer un Grupo Ad Hoc para desarrollar, desde el punto de vista del CCP.II, contribuciones en los puntos considerados importantes de la CMDT-2002.
2. Que el Grupo Ad Hoc tome la Resolución del COM/CITEL RES. 103(IX-00) como su documento de trabajo básico en la determinación de las contribuciones para la CMDT.
3. Que se designe a un representante de la delegación de México como Presidente del Grupo Ad Hoc.
4. Que el Grupo Ad Hoc concluya su trabajo en la próxima reunión del CCP.II y que presente sus recomendaciones al Grupo de Trabajo del COM/CITEL nombrado en el considerando a).
5. Instar a todos los Estados miembros y miembros asociados a que participen en los trabajos de este Grupo *ad hoc*.

³ Documento CCP.II/doc.412/01

IV. DECISIONES

CCP.II/DEC. 16 (VIII-01)⁴

Revisión de la Estructura del CCP.II

La VIII Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiodifusión,

DECIDE:

1. Instar a las Administraciones de los Países miembros de la CITEL, para que realicen observaciones y recomendaciones sobre la estructura actual del CCP.II (CCP.II/doc.317/01), considerando como insumo el contenido del documento CCP.II/doc.404/01 presentado por la Delegación de Venezuela. Solicitar se remitan estas observaciones, antes del 15 de agosto de 2001, a los puntos de contacto indicados a continuación.
 - Florencio Pinto (fpinto@conatel.gov.ve) / Presidente del Grupo de Trabajo para la revisión del mandato y los métodos de trabajo para generar una visión futura de CCP.II.
 - Zulima Poggi (zpoggi@conatel.gov.ve) / Delegado de Venezuela.
 - Antonio Delgado (adelgado@conatel.gov.ve) / Delegado de Venezuela.
2. Que la Presidencia del Grupo de Trabajo para la revisión del mandato y los métodos de trabajo para generar una visión futura del CCP.II, elabore un documento sobre Revisión de la Estructura del CCP.II, con base a las observaciones y recomendaciones remitidas por las Administraciones; en el entendido que aquellas Administraciones que no se pronuncien dentro de este lapso, no tienen comentarios al respecto.
3. Someter este documento a consideración del CCP.II en su IX reunión.

⁴ Documento CCP.II/doc.420/01 rev.1

CCP.II/DEC. 17 (VIII-01)⁵

Declaración de coordinación del CCP.II al CCP.III sobre la consideración de la armonización de la atribución de los servicios de radioaficionados alrededor de 7 MHz

La VIII Reunión del Comité Consultivo Permanente II: Radiodifusión,

DECIDE:

Enviar al CCP.III la declaración de coordinación del CCP.II al CCP.III sobre la consideración de la armonización de la atribución de los servicios de radioaficionados alrededor de 7 MHz según figura en el anexo a esta decisión.

ANEXO DECISION CCP.II/DEC. 17 (VIII-01)

DECLARACIÓN DE COORDINACION DEL CCP.II AL CCP.III

CONSIDERACIÓN DE LA ARMONIZACIÓN DE LA ATRIBUCIÓN DE LOS SERVICIOS DE RADIOAFICIONADOS ALREDEDOR DE 7 MHZ

El CCP.II toma nota de que el CCP.III estará estudiando la armonización de la atribución de los servicios de radioaficionados alrededor de 7 MHz con el objeto de desarrollar textos de la RPC para el punto 1.23 de la agenda del CMR.

El propósito de estos estudios es identificar un espectro óptimo contiguo alrededor de 7 MHz para los servicios de radioaficionados de todo el mundo, tomando en consideración las necesidades de servicios atribuidos en las bandas adyacentes.

El CCP.II está preocupado por el posible impacto sobre el servicio de radiodifusión y apreciaría tener la oportunidad de recibir contribuciones y contribuir para el proyecto de documento de la RPC.

Contacto: Sr. Jon Siverling
ARRL
3545 Chain Bridge Rd, Suite 209
Fairfax, VA 22030
Estados Unidos

Tel: +1 703 934 2066
Fax: +1 703 934 2079
E-mail: siverling@mindspring.com

⁵ Documento CCP.II/doc.356/01.

V. LISTA DE LOS DOCUMENTOS BASICOS RESULTANTES DE LA OCTAVA REUNION DEL CCP.II: RADIODIFUSION

Informe de la Reunión	CCP.II/doc.429/01 rev.1
Acta resumida de la Sesión Inaugural	CCP.II/doc.421/01
Acta de la Primera Sesión Plenaria	CCP.II/doc.410/01
Acta resumida de la Segunda Sesión Plenaria	CCP.II/doc.426/01 rev.1
Acta resumida de la Tercera Sesión Plenaria y Sesión de Clausura	CCP.II/doc.428/01 rev.1
Lista de Documentos	CCP.II/doc.309/01 rev.5
Lista de Participantes	CCP.II/doc.310/01 rev.3